

MESSAGE FORM / FORMULE DE MESSAGE

PRE PRI	CLASS	CIC CT	OSRI IDSO	SSN NSS	DATE	TIME HEURE	CLASS.	RC CD	

FOR COMMEN/SIGNALS USE - À L'USAGE DU CENTRE DES COMMUNICATIONS/TRANSMISSIONS

PRECEDENCE - ACTION PRIORITÉ - ACTION	PRECEDENCE - INFO PRIORITÉ - INFO	DATE - TIME GROUP GROUPE DATE - HEURE	MESSAGE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS (MESSAGE)
ROUTINE		Z MAR 86	
SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ	SPECIAL HANDLING INSTRUCTION SPÉCIALE	ORIGINATOR'S NUMBER NUMÉRO DE L'EXPÉDITEUR	
UNCLAS		ADM(PER)	

FROM DE NDHQ OTTAWA

TO-À CANFORGEN

INFO

SIC WAO

SUBJ: NEW CFAO 19.36 - HOMOSEXUAL BEHAVIOUR

REF : CFAO 19-20

1. FOLLOWING IS THE TEXT OF A NEW CFAO 19-36 ON HOMOSEXUAL BEHAVIOUR WHICH IS EFFECTIVE IMMEDIATELY:

HOMOSEXUAL BEHAVIOUR

PURPOSE

1. THIS ORDER PRESCRIBES THE POLICY APPLICABLE TO THE ENROLMENT AND EMPLOYMENT OF PERSONS WHO HAVE EXHIBITED HOMOSEXUAL BEHAVIOUR.

POLICY

2. PERSONS WHO HAVE PERFORMED HOMOSEXUAL ACTS WILL NOT BE ENROLLED IN THE CF, AND MEMBERS OF THE CF WHO PERFORM HOMOSEXUAL ACTS WILL NOT BE RETAINED.

GENERAL

3. THE PRESERVATION OF A HIGH STANDARD OF MORALE AND COHESION IS ESSENTIAL TO THE MAINTENANCE OF THE EFFECTIVE OPERATIONAL CAPABILITY OF THE CF. EXPERIENCE AND EXPERT OPINION HAVE SHOWN WITH REASONABLE

PAGE 1 OF 1	DRAFTER'S NAME NOM DU RÉDACTEUR	OFFICE BUREAU	TEL - TÉL
FOR OPR'S USE À L'USAGE DE L'OPÉRATEUR	R T	DATE	TIME HEURE
	SYSTEM SYSTÈME	OPERATOR OPÉRATEUR	SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ
			SIGNATURE OF RELEASING OFFICER DE L'OFFICIER APPROBATEUR

DND 903 (6-75)  
1630 21 870 8922

000428

MESSAGE FORM  
 FORMULE DE MESSAGE

PRE PR	CLASS	CIC CT	OSRI IDSO	SSN NSS	DATE	TIME HEURE	CLASS.	RC CD

FOR COMM/CEN/SIGNALS USE - À L'USAGE DU CENTRE DES COMMUNICATIONS/TRANSMISSIONS

PRECEDENCE - ACTION PRIORITÉ - ACTION	PRECEDENCE - INFO PRIORITÉ - INFO	DATE - TIME GROUP GROUPE DATE - HEURE	MESSAGE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS (MESSAGE)
SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ	SPECIAL HANDLING INSTRUCTION SPÉCIALE	ORIGINATOR'S NUMBER NUMÉRO DE L'EXPÉDITEUR	

FROM  
DE

TO-À  
INFO

CERTAINTY THAT COHESION AND MORALE AND HENCE OPERATIONAL CAPABILITY  
 WOULD BE REDUCED TO AN UNACCEPTABLE DEGREE SHOULD PERSONS EXHIBITING  
 HOMOSEXUAL BEHAVIOUR BE ENROLLED OR EMPLOYED WITHIN THE CF.

DEFINITION

4. IN THIS ORDER,

QUOTE HOMOSEXUAL ACT UNQUOTE MEANS AN INTENTIONAL OR WILLING ACT  
 OF STIMULATION OR RESPONSE OF A SEXUAL NATURE WITH A PERSON OF THE  
 SAME SEX, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO FONDLING OR CARESSING,  
 KISSING, MASTURBATION, FELLATIO, CUNNILINGUS AND BUGGERY.

INVESTIGATION

5. IF A COMMANDING OFFICER HAS REASON TO BELIEVE THAT A MEMBER  
 OF THE CANADIAN FORCES HAS PERFORMED A HOMOSEXUAL ACT, HE SHALL CAUSE  
 AN INVESTIGATION TO BE MADE TO DETERMINE THE FACTS OF THE MATTER.

6. A CO MAY ORDER THAT A PRELIMINARY INVESTIGATION BE CONDUCTED  
 IN ANY MANNER HE DEEMS APPROPRIATE. HOWEVER, A MEMBER SHOULD NOT BE  
 QUESTIONED ON MATTERS OF SEXUAL ACTIVITY OTHER THAN BY, OR IN THE  
 PRESENCE OF, A MEMBER OF THE SAME SEX.

7. WHEN PRELIMINARY INVESTIGATION HAS BEEN CONDUCTED AND THE CO

PAGE 2 OF DE 11	DRAFTER'S NAME NOM DU RÉDACTEUR	OFFICE BUREAU	TEL - TÉL.
FOR OPR'S USE À L'USAGE DE L'OPÉRATEUR	R T	DATE	TIME HEURE
	SYSTEM SYSTÈME	OPERATOR OPÉRATEUR	SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ
			SIGNATURE OF RELEASING OFFICER DE L'OFFICIER APPROBATEUR

DND 903 (6-75)  
 7530-21-870-8922

COPY 1 - COPIE 1

000429

MESSAGE FORM  
 FORMULE DE MESSAGE

FILE DOSSIER	CLASS	CIC CT	OSRI IDSO	SSN NSS	DATE	TIME HEURE	CLASS.	RC CD

FOR COMMEN/SIGNALS USE - À L'USAGE DU CENTRE DES COMMUNICATIONS/T TRANSMISSIONS

PRECEDENCE - ACTION PRIORITÉ - ACTION	PRECEDENCE - INFO PRIORITÉ - INFO	DATE - TIME GROUP GROUPE DATE - HEURE	MESSAGE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS (MESSAGE)
SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ	SPECIAL HANDLING INSTRUCTION SPÉCIALE	ORIGINATOR'S NUMBER NUMÉRO DE L'EXPÉDITEUR	

FROM DE

TO-À HAS REASON TO BELIEVE THAT;

INFO A. A HOMOSEXUAL ACT HAS BEEN PERFORMED; OR

B. FURTHER INVESTIGATION IS REQUIRED;

THE CO SHALL REQUEST THE NEAREST SPECIAL INVESTIGATION UNIT (SIU) COMPLETE THE INVESTIGATION, AND PREPARE A REPORT.

8. ANY ACTION TAKEN OR INVESTIGATION CONDUCTED PURSUANT TO THIS ORDER SHOULD BE HANDLED SO AS TO ENSURE MAXIMUM CONFIDENTIALITY AND PROTECTION OF PRIVACY OF MEMBERS INVOLVED.

DISPOSAL

9. WHEN, AFTER A PRELIMINARY INVESTIGATION HAS BEEN CONDUCTED AND THE CO DOES NOT HAVE REASON TO BELIEVE THAT A HOMOSEXUAL ACT WAS PERFORMED, OR, AFTER THE SIU HAS COMPLETED AN INVESTIGATION AND THERE ARE NOT REASONABLE GROUNDS TO BELIEVE THAT A HOMOSEXUAL ACT WAS PERFORMED, UNIT PERSONNEL RECORDS OF SUCH INVESTIGATION, AND ANY REFERENCE TO THE CIRCUMSTANCES WHICH LED TO THE INVESTIGATION, SHALL BE DESTROYED. IN ANY OTHER CASE, THE CO SHALL FORWARD A CONFIDENTIAL REPORT OF ALL RELEVANT DETAILS TO NDHQ/DGPCO OR DGPCOR, AS APPROPRIATE. HE SHALL ALSO CONSIDER INITIATING A CHANGE OF

PAGE 3 OF 11	DRAFTER'S NAME NOM DU RÉDACTEUR	OFFICE BUREAU	TEL - TÉL.
FOR OPS'S USE À L'USAGE DE L'OPÉRATEUR	R/T	DATE	TIME HEURE
	SYSTEM SYSTÈME	OPERATOR OPÉRATEUR	SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ
			SIGNATURE OF RELEASING OFFICER DE L'OFFICIER APPROBATEUR

DND 903 (6-75)  
 7530-21-870-8922

000430

MESSAGE FORM  
FORMULE DE MESSAGE

PRE PRI	CLASS	CIC CT	OSRI IDSO	SSN NSS	DATE	TIME HEURE	CLASS.	RC CD

FOR COMMEN/SIGNALS USE - À L'USAGE DU CENTRE DES COMMUNICATIONS/TRANSMISSIONS

PRECEDENCE - ACTION PRIORITÉ - ACTION	PRECEDENCE - INFO PRIORITÉ - INFO	DATE - TIME GROUP GROUPE DATE - HEURE	MESSAGE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS (MESSAGE)
SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ	SPECIAL HANDLING INSTRUCTION SPÉCIALE	ORIGINATOR'S NUMBER NUMÉRO DE L'EXPÉDITEUR	

FROM  
DE

TO-À

INFO

CIRCUMSTANCES REPORT IN ACCORDANCE WITH A-SJ-100-001/AS-000- SECURITY ORDERS FOR THE CANADIAN FORCES.

DISCIPLINE

10. NORMALLY, DISCIPLINARY ACTION SHOULD NOT BE TAKEN. HOWEVER, THE CO SHALL CONSIDER SUCH ACTION WHEN:

A. THE MEMBER'S CONDUCT IS CLEARLY PREJUDICIAL TO GOOD ORDER AND DISCIPLINE; FOR EXAMPLE, IF A SUPERIOR OFFICER OR NCO USED RANK OR SUPERVISORY POSITION TO GAIN OR COERCE PARTICIPATION IN A HOMOSEXUAL ACT;

B. AN OFFENCE UNDER THE CRIMINAL CODE OF CANADA HAS BEEN COMMITTED. CAREER ACTION

11. WHEN, WITH REASONABLE CERTAINTY, IT HAS BEEN DETERMINED BY THE APPROPRIATE AUTHORITIES AT NDHQ THAT A MEMBER HAS PERFORMED A HOMOSEXUAL ACT, NDHQ SHALL, EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED IN THIS PARAGRAPH, AUTHORIZE THE RELEASE OF THE MEMBER, NORMALLY IN ACCORDANCE WITH QR AND O 15.01 ITEM 5(D). HOWEVER, WHEN THE MEMBER IS TO BE RELEASED AS A RESULT OF A CONVICTION BY A CIVIL COURT OR SERVICE TRIBUNAL, NDHQ MAY AUTHORIZE RELEASE IN ACCORDANCE WITH QR

PAGE 4 OF 11 DE	DRAFTER'S NAME NOM DU RÉDACTEUR	OFFICE BUREAU	TEL : TÉL
FOR OPR'S USE À L'USAGE DE L'OPÉRATEUR	R T	DATE	TIME HEURE
	SYSTEM SYSTÈME	OPERATOR OPÉRATEUR	SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ
			SIGNATURE OF RELEASING OFFICER DE L'OFFICIER APPROBATEUR

DND 903 (6-75)  
1530 21 870-8922

COPY 1 COPY 1

000431

MESSAGE FORM  
 FORMULE DE MESSAGE

FILE  
 DOSSIER

LMF L DIFF	CLASS	CIC CT	OSRI IDSO	SSN NSS	DATE	TIME HEURE	CLASS.	RC CD

FOR COMMEN/SIGNALS USE - À L'USAGE DU CENTRE DES COMMUNICATIONS/TRANSMISSIONS

PRECEDENCE - ACTION PRIORITÉ - ACTION	PRECEDENCE - INFO PRIORITÉ - INFO	DATE - TIME GROUP GROUPE DATE - HEURE	MESSAGE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS (MESSAGE)
SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ	SPECIAL HANDLING INSTRUCTION SPÉCIALE	ORIGINATOR'S NUMBER NUMÉRO DE L'EXPÉDITEUR	

FROM  
DE

TO:À  
INFO

AND O 15.01 ITEM 2(A). BUT, WHEN THE HOMOSEXUAL ACT IS DETERMINED TO HAVE OCCURRED UNDER UNUSUAL CIRCUMSTANCES, CONSTITUTING AN ISOLATED INCIDENT AND IS OUT OF CHARACTER WITH THE MEMBER'S OTHERWISE HETEROSEXUAL BEHAVIOUR, CONSIDERATION MAY BE GIVEN TO RETAINING THE MEMBER.

12. WHEN THE APPROPRIATE AUTHORITIES AT NDBQ HAVE NOT AUTHORIZED RELEASE PURSUANT TO PARA 9 OF THIS ORDER, THE MEMBER'S CO SHALL DESTROY ALL DOCUMENTS ON UNIT PERSONNEL FILES WHICH REFER TO THE INVESTIGATION OR ANY REFERENCE TO THE CIRCUMSTANCES WHICH LED TO IT

2. REF A IS TO BE AMENDED AS FOLLOWS,

DELETING ALL REFERENCES TO HOMOSEXUALITY:

- A. TITLE - DELETE QUOTE HOMOSEXUALITY UNQUOTE
- B. PARA 1 A. DELETE THIS SUB-PARA  
 PARA 1B. RE-NUMBER TO 1A
- C. PARA 2 DELETE QUOTE IS A HOMOSEXUAL UNQUOTE
- D. PARA 6 DELETE QUOTE IS A HOMOSEXUAL UNQUOTE
- E. PARA 7 DELETE QUOTE HOMOSEXUAL MEMBERS OR UNQUOTE

PAGE 5 OF DE 11	DRAFTER'S NAME NOM DU RÉDACTEUR	OFFICE BUREAU	TEL - TÉL.
FOR OPER'S USE À L'USAGE DE L'OPÉRATEUR	R T	DATE	TIME HEURE
	SYSTEM SYSTÈME	OPERATOR OPÉRATEUR	SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ
			SIGNATURE OF RELEASING OFFICER DE L'OFFICIER APPROBATEUR

DND 903 (6-75)  
 7530-21-870-8922

COPY 1 - COPY 1

000432

MESSAGE FORM  
FORMULE DE MESSAGE

PRE PRI	CLASS	CIC CT	OSRI IDSO	SSN NSS	DATE	TIME HEURE	CLASS.	RC CD

FOR COMMEN/SIGNALS USE - À L'USAGE DU CENTRE DES COMMUNICATIONS/TRANSMISSIONS

PRECEDENCE - ACTION PRIORITÉ - ACTION	PRECEDENCE - INFO PRIORITÉ - INFO	DATE - TIME GROUP GROUPE DATE - HEURE	MESSAGE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS (MESSAGE)
SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ	SPECIAL HANDLING INSTRUCTION SPÉCIALE	ORIGINATOR'S NUMBER NUMÉRO DE L'EXPÉDITEUR	

FROM  
DE

TO-A F. PARA 9 DELETE QUOTE SECTION 156 (INDECENT ASSAULT ON A MALE)  
UNQUOTE. (SECTION 156 OF THE CRIMINAL CODE HAS BEEN REPEALED)

INFO FRENCH TEXT FOLLOWS

OBJET: NOUVELLE O AFC 19-36 - COMPORTEMENT HOMOSEXUEL

REF: O AFC 19-20

1. LE TEXTE QUI SUIT EST LA NOUVELLE O AFC SUR LE COMPORTEMENT  
HOMOSEXUEL ET CELLE-CI ENTRE EN VIGUEUR IMMEDIATEMENT:  
COMPORTEMENT HOMOSEXUEL

BUT

1. LA PRESENTE ORDONNANCE DECRIT LA POLITIQUE APPLICABLE A  
L'ENROLEMENT ET A L'EMPLOI DE PERSONNES AYANT FAIT PREUVE D'UN  
COMPORTEMENT HOMOSEXUEL

LINGE DE CONDUITE

2. LES PERSONNES QUI ONT PRATIQUE DES ACTES HOMOSEXUELS NE DOIVENT  
PAS ETRE ENROLEES DANS LES FC ET LES MEMBRES DES FC QUI PRATIQUENT  
DES ACTES HOMOSEXUELS NE DOIVENT PAS ETRE MAINTENUS A L'EFFECTIF  
GENERAL

3. LA SAUVEGARDE D'UN ~~MORAL~~ HAUT NIVEAU DE MORAL ET DE COHESION EST

PAGE 6 OF 11 DE	DRAFTER'S NAME NOM DU RÉDACTEUR	OFFICE BUREAU	TEL - TEL
FOR OPR'S USE À L'USAGE DE L'OPÉRATEUR	R T	DATE	TIME HEURE
	SYSTEM SYSTÈME	OPERATOR OPÉRATEUR	SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ
		SIGNATURE OF RELEASING OFFICER DE L'OFFICIER APPROBATEUR	

DND 903 (6-75)  
7530-21-870-8922

000433

MESSAGE FORM  
FORMULE DE MESSAGE

PRE PRI	CLASS	CIC CT	OSRI IDSO	SSN NSS	DATE	TIME HEURE	CLASS.	RC CD

FOR COMMEN / SIGNALS USE - À L'USAGE DU CENTRE DES COMMUNICATIONS / TRANSMISSIONS

PRECEDENCE - ACTION PRIORITÉ ACTION	PRECEDENCE - INFO PRIORITÉ INFO	DATE - TIME GROUP GROUPE DATE - HEURE	MESSAGE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS (MESSAGE)
SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ	SPECIAL HANDLING INSTRUCTION SPÉCIALE	ORIGINATOR'S NUMBER NUMÉRO DE L'EXPÉDITEUR	

FROM  
DE

TO-A

INFO

ESSENTIELLE AU MAINTIEN D'UNE CAPACITE OPERATIONNELLE EFFECTIVE  
 AU SEIN DES FORCES CANADIENNES. L'EXPERIENCE ET L'OPINION D'EXPERTS  
 ONT MONTRE AVEC UNE CERTITUDE RAISONNABLE QUE LA COHESION ET LE  
 MORAL, DE SURCROIT LA CAPACITE OPERATIONNELLE, SERAIENT REDUITS A UN  
 NIVEAU INACCEPTABLE SI DES PERSONNES FAISANT PREUVE D'UN COMPORTEMENT  
 HOMOSEXUEL ETAIENT ENROLEES OU EMPLOYEES AU SEIN DES FORCES CANADIENNES

DEFINITIONS

4. DANS LA PRESENTE ORDONNANCE, "ACTE HOMOSEXUEL" SIGNIFIE TOUT ACTE  
 INTENTIONNEL OU VOLONTAIRE DE STIMULATION OU DE REPOSE, DE NATURE  
 SEXUELLE, FAIT A L'ENDROIT D'UNE PERSONNE DE MEME SEXE, Y COMPRIS,  
 NOTAMMENT, MAIS NON EXCLUSIVEMENT, LES ATTOUchemENTS OU LES CARESSES,  
 LES BAISERS, LA MASTURBATION, LA FELLATION, LA CUNNILINCTUS ET LA  
 PEDERASTIE.

ENQUETE

5. SI UN COMMANDANT A DES RAISONS DE CROIRE QU'UN MEMBRE DES FORCES  
 CANADIENNES A PRATIQUE UN ACTE HOMOSEXUEL, IL DOIT FAIRE FAIRE UNE  
 ENQUETE AFIN D'ETABLIR LES FAITS EN CAUSE

6. UN COMMANDANT PEUT ORDONNER QU'UNE ENQUETE PRELIMINAIRE SOIT

PAGE 7 of 11 DE	DRAFTER'S NAME NOM DU REDACTEUR	OFFICE BUREAU	TEL - TEL
FOR OPR'S USE À L'USAGE DE L'OPÉRATEUR	R T	DATE	TIME HEURE
	SYSTEM SYSTÈME	OPERATOR OPÉRATEUR	SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ
			SIGNATURE OF RELEASING OFFICER DE L'OFFICIER APPROBATEUR

DND 903 16 751  
7530-21-870 8922

000434

MESSAGE FORM  
FORMULE DE MESSAGE

PR	MP	CLASS	CIC	OSRI	SSN	DATE	TIME	CLASS.	RC	DOSSIER
FF			CT	IDSO	NSS		HEURE		CD	

FOR COMMEN/SIGNALS USE - À L'USAGE DU CENTRE DES COMMUNICATIONS/TRANSMISSIONS

PRECEDENCE - ACTION PRIORITÉ - ACTION	PRECEDENCE - INFO PRIORITÉ - INFO	DATE - TIME GROUP GROUPE DATE - HEURE	MESSAGE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS (MESSAGE)
SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ	SPECIAL HANDLING INSTRUCTION SPÉCIALE	ORIGINATOR'S NUMBER NUMÉRO DE L'EXPÉDITEUR	

FROM  
DE

TO-À  
INFO

MENÉE SUIVANT DES MODALITÉS QU'IL JUGE APPROPRIÉES. CEPENDANT, UN MILITAIRE NE ~~SERA PAS~~ <sup>DEVRAIT PAS ÊTRE</sup> INTERROGÉ SUR DES QUESTIONS TOUCHANT LA SEXUALITÉ A MOINS D'ÊTRE INTERROGÉ PAR, OU EN PRÉSENCE D'UN MILITAIRE DU MÊME SEXE

7. LORSQU'UNE ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE A ÉTÉ MENÉE ET QUE LE COMMANDANT A DES RAISON DE CROIRE:

- A. QU'UN ACTE HOMOSEXUEL A ÉTÉ PRATIQUÉ; OU
- B. QU'UNE ENQUÊTE PLUS APPROFONDIE EST NÉCESSAIRE;

IL DOIT DEMANDER À L'UNITÉ DES ENQUÊTES SPÉCIALES (UES) DE LA RÉGION D'ENQUÊTER ET DE SOUMETTRE UN RAPPORT

8. TOUTE MESURE PRISE OU TOUTE ENQUÊTE MENÉE CONFORMÉMENT À LA PRÉSENTE ORDONNANCE DEVRAIT ÊTRE ENTOURÉE DES PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRES POUR PRÉSERVER AU MAXIMUM LA CONFIDENTIALITÉ ET PROTÉGER LA VIE PRIVÉE DES PERSONNES EN CAUSE

DISPOSITIONS À PRENDRE

9. LORSQUE LE COMMANDANT N'A AUCUNE RAISON DE CROIRE QU'UN ACTE HOMOSEXUEL A ÉTÉ PRATIQUÉ APRÈS QU'UNE ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE AIT ÉTÉ EFFECTUÉE, OU, LORSQU'UNE ENQUÊTE A ÉTÉ MENÉE PAR L'UES ET QU'IL N'Y

PAGE 8 OF 11 DE	DRAFTER'S NAME NOM DU RÉDACTEUR	OFFICE BUREAU	TEL. TÉL.
FOR OP'S USE À L'USAGE DE L'OPÉRATEUR	R T	DATE	TIME HEURE
	SYSTEM SYSTÈME	OPERATOR OPÉRATEUR	SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ
			SIGNATURE OF RELEASING OFFICER DE L'OFFICIER APPROBATEUR

DND 903 (6-75)  
7530-21-870-8922

000435



MESSAGE FORM  
 FORMULE DE MESSAGE

PRE FILE	CLASS	CIC CT	OSRI IDSO	SSN NSS	DATE	TIME HEURE	CLASS.	RC CD

FOR COMMEN/SIGNALS USE - À L'USAGE DU CENTRE DES COMMUNICATIONS/TRANSMISSIONS

PRECEDENCE ACTION PRIORITÉ - ACTION	PRECEDENCE INFO PRIORITÉ - INFO	DATE - TIME GROUP GROUPE DATE - HEURE	MESSAGE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS (MESSAGE)
SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ	SPECIAL HANDLING INSTRUCTION SPÉCIALE	ORIGINATOR'S NUMBER NUMÉRO DE L'EXPÉDITEUR	

FROM  
DE

TO-À A AUCUNE RAISON VALABLE DE CROIRE QU'UN ACTE HOMOSEXUEL A ÉTÉ  
 PRATIQUE, IL FAUT DÉTRUIRE TOUS LES DOCUMENTS VERSÉS AUX DOSSIERS DU  
 INFO PERSONNEL À L'UNITÉ AYANT TRAIT À CETTE ENQUÊTE, DE MÊME QUE TOUTE  
 ALLUSION AUX CIRCONSTANCES Y AYANT DONNÉ LIEU. DANS LE CAS  
 CONTRAIRE, LE COMMANDANT DOIT TRANSMETTRE UN COMPTE RENDU  
 CONFIDENTIEL DE TOUS LES DÉTAILS PERTINENTS AU DGC MO OU AU DGCMP ,  
 AU QGDN, SELON LE CAS. IL DOIT ÉGALEMENT ENVISAGER DE DRESSER  
 UN RAPPORT DE CHANGEMENT DE CIRCONSTANCES, CONFORMÉMENT À LA  
 PUBLICATION A-SJ-100-001/AS-000  
 DISCIPLINE  
 10. D'ORDINAIRE, AUCUNE MESURE DISCIPLINAIRE NE DEVRAIT ÊTRE PRISE EN  
 RAPPORT AVEC UN ACTE HOMOSEXUEL. TOUTEFOIS, LE COMMANDANT DOIT  
 ENVISAGER UN TEL RECOURS DANS LES CAS SUIVANTS:  
 A. LORSQUE LA CONDUITE DU MILITAIRE PORTE CLAIREMENT PRÉJUDICE AU  
 BON ORDRE ET À LA DISCIPLINE; PAR EXEMPLE, SI UN OFFICIER SUPÉRIEUR  
 OU UN SOUS-OFFICIER PROFITE DE SON GRADE OU DE SON POSTE DE  
 SURVEILLANT POUR OBTENIR OU FORCER QUELQU'UN À PARTICIPER À UN ACTE  
 HOMOSEXUEL

PAGE 9 OF DE 11	DRAFTER'S NAME NOM DU RÉDACTEUR	OFFICE BUREAU	TEL - TÉL.
FOR OPR'S USE À L'USAGE DE L'OPÉRATEUR	R T	DATE	TIME HEURE
	SYSTEM SYSTÈME	OPERATOR OPÉRATEUR	SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ
			SIGNATURE OF RELEASING OFFICER DE L'OFFICIER APPROBATEUR

DND 903 (6-75)  
 74.30.21-870.8922

000436

MESSAGE FORM  
 FORMULE DE MESSAGE

PRE PRI	CLASS	CIC CT	OSRI IDSO	SSN NSS	DATE	TIME HEURE	CLASS.	RC CD

FOR COMMEN/SIGNALS USE - À L'USAGE DU CENTRE DES COMMUNICATIONS/TRANSMISSIONS

PRECEDENCE - ACTION PRIORITÉ - ACTION	PRECEDENCE - INFO PRIORITÉ - INFO	DATE - TIME GROUP GROUPE DATE - HEURE	MESSAGE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS (MESSAGE)
SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ	SPECIAL HANDLING INSTRUCTION SPÉCIALE	ORIGINATOR'S NUMBER NUMÉRO DE L'EXPÉDITEUR	

FROM  
DE

TO-À

B. LORSQU'UNE INFRACTION AU CODE CRIMINEL DU CANADA A ÉTÉ COMMISE  
 MESURE À PRENDRE RELATIVEMENT À LA CARRIÈRE

INFO

11. LORSQUE LES AUTORITÉS COMPÉTENTES AU QGDN ONT PU DÉTERMINER, AVEC  
 UNE CERTITUDE RAISONNABLE, QU'UN MILITAIRE A PRATIQUÉ UN ACTE  
 HOMOSEXUEL, LE QGDN AUTORISERA HABITUELLEMENT LA LIBÉRATION DE CE  
 DERNIER SELON LE MOTIF 5(D) PRÉVU À L'ARTICLE 15.01 DES ORFC, À MOINS  
 QUE LE PRÉSENT PARAGRAPHE NE STIPULE AUTREMENT. TOUTEFOIS, SI LA  
 LIBÉRATION FAIT SUITE À UNE CONDAMNATION PAR UNE COUR CIVILE OU UN  
 TRIBUNAL MILITAIRE, LE QGDN PEUT AUTORISER LA LIBÉRATION EN VERTU DU  
 MOTIF 2(A) PRÉVU À L'ARTICLE 15.01 DES ORFC.

MAIS, S'IL EST ÉTABLI QUE L'ACTE HOMOSEXUEL CONSTITUE UN INCIDENT  
 ISOLÉ, SURVENU À LA SUITE DE CIRCONSTANCES INHABITUELLES ET NE  
 CADRANT PAS AVEC LE COMPORTEMENT HABITUELLEMENT HÉTÉROSEXUEL DU  
 MILITAIRE, ON PEUT ENVISAGER LE MAINTIEN DU MILITAIRE À L'EFFECTIF.

12. LORSQUE LES AUTORITÉS COMPÉTENTES AU QGDN N'ONT PAS AUTORISÉ LA  
 LA LIBÉRATION CONFORMÉMENT AUX DISPOSITIONS ÉNONCÉES AU PARAGRAPH 11  
 DE LA PRÉSENTE ORDONNANCE, LE COMMANDANT DONT RELÈVE LE MILITAIRE  
 DOIT DÉTRUIRE TOUT LES DOCUMENTS VERSÉS AU DOSSIER DU PERSONNEL À

PAGE 10 OF 11	DRAFTER'S NAME NOM DU RÉDACTEUR	OFFICE BUREAU	TEL. TÉL.
FOR OPB'S USE À L'USAGE DE L'OPÉRATEUR	R T	DATE	TIME HEURE
	SYSTEM SYSTÈME	OPERATOR OPÉRATEUR	SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ
			SIGNATURE OF RELEASING OFFICER DE L'OFFICIER APPROBATEUR

DND 903 (6-75)  
 94-01-870-8922

COPY 1 COPY 1

000437

MESSAGE FORM  
FORMULE DE MESSAGE

FILE DOS	CLASS	CIC CT	OSRI IDSO	SSN NSS	DATE	TIME HEURE	CLASS.	RC CD	

FOR COMMEN/SIGNALS USE - À L'USAGE DU CENTRE DES COMMUNICATIONS/TRANSMISSIONS

PRECEDENCE - ACTION PRIORITÉ - ACTION	PRECEDENCE - INFO PRIORITÉ - INFO	DATE - TIME GROUP GROUPE DATE - HEURE	MESSAGE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS (MESSAGE)
SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ	SPECIAL HANDLING INSTRUCTION SPÉCIALE	ORIGINATOR'S NUMBER NUMÉRO DE L'EXPÉDITEUR	

FROM  
DE

TO-A L'UNITE AYANT TRAIT A L'ENQUETE, DE MEME QUE TOUTE ALLUSION AUX  
CIRCONSTANCES Y AYANT DONNE LIEU

INFO 2. LA REF A DOIT ETRE AMENDEE EN RAYANT TOUTE REF A L'HOMOSEXUALITE  
COMME SUIIT:

A. TITRE: RAYEZ CIT HOMOSEXUALITE FINCIT

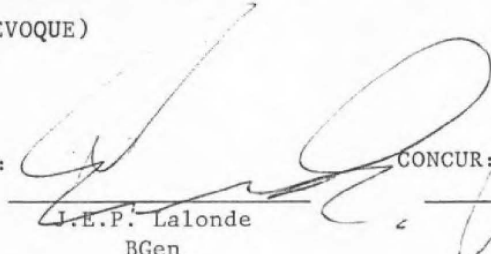
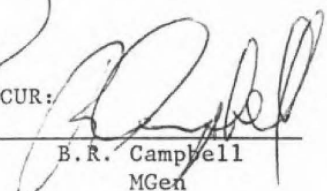
B. PARA 1A: RAYER CE SOUS-PARA  
PARA 1B: RE-NUMEROTEZ 1A

C. PARA 2: RAYEZ CIT EST UN HOMOSEXUEL FINCIT

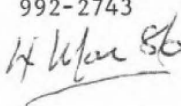
D. PARA 6: RAYEZ CIT EST UN HOMOSEXUEL FINCIT

E. PARA 7: RAYEZ CIT DES MILITAIRES HOMOSEXUELS OU FINCIT

F. PARA 9: RAYEZ CIT DE L'ARTICLE 156 (ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE  
PERSONNE DU SEXE MASCULIN) FINCIT (L'ARTICLE 156 DU CODE CRIMINEL  
A ETE REVOQUE)

CONCUR:  CONCUR: 

J.E.P. Lalonde  
BGen  
DGPCOR  
992-6273

B.R. Campbell  
MGen  
CPCSA  
992-2743  


PAGE 11 OF 11 DE	DRAFTER'S NAME NOM DU RÉDACTEUR J. W. STOW I. COL	OFFICE BUREAU DPCAOR (ADM)	TEL - TÉL 992-5416
FOR OPR'S USE À L'USAGE DE L'OPÉRATEUR	R T	DATE	TIME HEURE
		SYSTEM SYSTÈME	OPERATOR OPÉRATEUR
		SECURITY CLASSIFICATION COTE DE SÉCURITÉ	SIGNATURE DE L'OFFICIER APPROBATEUR

DND 903 (6-75)  
7530-21-870-8922

COPY 1 - COPIE 1

000438